

**Communique**  
**Global Education Deans' Forum**

全球教育学院院长论坛  
宣 言

**Purpose**  
宗旨

Education changes lives. Our institutions prepare educators and leaders and, through research, generate new knowledge that will shape the future.

教育改变生活。我们的学院培育教师及教育领导者，并通过学术研究创造新的知识以塑造未来。

The Global Education Deans Network enhances the power of education faculties, schools and colleges for positive change for our students and broader communities.

全球教育学院院长联盟助力各教育学院及初高等教育机构，推动学生发展及社会各界更广泛的积极变化。

**Principles**  
原则

1. Learning - we focus on learning for all students as well as learning from one another through sharing innovative ideas  
1. 学习 - 我们聚焦于所有学生的学习，并通过分享创新思想相互学习。
2. Valuing Diversity - we recognize that contexts differ yet issues span borders; our collective efforts can address key issues such as persistent inequities  
2. 重视多样性 - 我们认识到不同国情和教育问题的复杂性，我们通过共同努力可以解决诸如多样性和持续不公平等关键问题。
3. Collaboration - we agree that working together powers discovery of solutions  
3. 协作 - 我们一致认为各方齐心协力是发现不同解决方案的动力来源。
4. Leadership, Research and Advocacy - we confront pressing educational problems as intellectual and research leaders in education  
4. 领导力，研究与倡导 - 作为教育领域知识与研究的领导者，我们致力于改善

最紧迫的教育问题。

5. Relationships - we embrace the idea that collective action through constructive conversations and mutual respect is essential for success
5. 关系 - 我们认同建设性对话和相互尊重是成功的关键。

## Aims

### 目标

#### 1. To Learn

We come together to share knowledge and grow

##### 1. 学习

我们相互分享，共同成长

#### 2. To Lead

We come together to strengthen our leadership

##### 2. 领导

我们齐心协力，发展引领

#### 3. To Act

We come together to advocate and shape policy & practice

##### 3. 行动

我们共同倡导，影响政策与实践

Signature

簽 名